



iNunca más!

Boletín de información y comunicación de la **Amical de Mauthausen**
y otros campos de concentración nazis

Sumario

- 1 En nombre de la vida...
- 2 Refugiados españoles bajo la ocupación alemana (La paloma mensajera)
- 2 Ayuda para huérfanos de padres víctimas de actos de barbarie en la 2ª Guerra Mundial
- 2 El comando Bretstein
- 3 La memoria andaluza del horror nazi
- 3 Josep Simón en Sant Vicenç de Castellet
- 3 Los republicanos y la liberación de París
- 3 Palabras de Aurora Campmany
- 3 Recordemos a...
- 4 Lecturas recomendadas
- 4 Imágenes y memorias de Mauthausen
- 4 Donaciones

© Amical de Mauthausen y otros campos de concentración nazis
Sils, 1 bajos - 08002 Barcelona
Tel. 93 302 75 94 - Fax 93 302 75 83
e-mail: A_MAUTHAUSEN@terra.es

REDACCIÓN: Rosa Toran

EDITA: J.J. Gràfics
Tel. 93 555 43 18 - 08328 Alella

Depósito legal: B-14.608-2001

Se autoriza la reproducción de fragmentos citando la procedencia.

EN NOMBRE DE LA VIDA...

Hemos tenido la satisfacción de recibir los materiales elaborados por la profesora de Historia Huguette Balny del Liceo Joffre de Montpellier, a partir del contacto permanente que ella y los alumnos mantuvieron durante 17 años con Felipe Noguerol, socio de nuestra Amical y tras pasado recientemente, tal como reseñábamos en un anterior boletín. A partir de este trabajo se puede reseguir la intensa vida de un hombre comprometido con la libertad y la República, desde su Betanzos natal hasta el final de sus días en Montpellier. Enrolado como oficial en un barco durante la guerra, abandonó Cartagena con la flota republicana para llegar a Túnez, donde fue internado en diversos campos hasta su liberación y su compromiso con las redes de resistencia que le comportó la detención por las SS y la posterior deportación a Sachsenhausen en el año 1943. Obligado a seguir una de las terribles "marchas de la muerte", cuando el final de la guerra estaba próximo, pudo rehacer su vida y mantenerse fiel a sus ideales, tal como lo muestran las felicitaciones que transmitía a sus amigos el día 14 de abril.

En su homenaje traducimos y reproducimos el preámbulo de estos materiales:

"La mañana del 7 de marzo de 1939, yo aún dormía en casa de un camarada, en Cartagena, cuando su hermana entró volando en la habitación: 'Los fascistas están en la ciudad!'. Me vestí rápidamente, me

puse el revólver en el bolsillo y bajé a la calle.

Cuando me dirigía hacia el puerto donde el Miguel de Cervantes estaba en el muelle, me crucé con una patrulla franquista que me saludó reglamentariamente: yo era capitán de barco, en la marina de la República, ciertamente, pero la patrulla no lo sabía. Les devolví el saludo con energía y no me giré.



Una vez en el puerto, vi el Miguel de Cervantes bajo presión, a punto de zarpar. Ya habían alzado las pasarelas. Bajó una pequeña barca a la que salté y, muy rápido, por una escalera de cuerda, ya me encontré en el crucero...

Fue así como, vestido con mi uniforme, bajo una bonita capota con botones dorados, armado de un revólver, abandonaba España el 7 de marzo de 1939. He regresado en 1965. Mientras, mi padre, mi madre, mi hermana Carmen estaban muertos, sin haberme vuelto a ver.
¡7 marzo 1939!

Primera partida 'sin tambor ni trompeta', como habría dicho mi camarada Luntz...

De hecho era mi segunda partida, pues fue en junio de 1936 que dejé a mi familia. Pero esta vez, yo no sabía que partía por mucho tiempo, por 29 años. No ha sido hasta mucho más tarde que he pensado en aquella primera partida. Mi madre, que no exteriorizaba mucho sus sentimientos —era otra época— me acompañó hasta la puerta y me abrazó al pie de la escalera, cosa que no había hecho nunca antes..."

COLABORACIONES

Refugiados españoles bajo la ocupación alemana (La paloma mensajera)



Nuestro amigo Joaquín Gálvez nos envía desde San Sebastián el relato de los avatares de los refugiados republicanos en Normandía durante la ocupación alemana, del cual reproducimos un fragmento:

“Frente al Petit Seminaire, donde estábamos alojados unos 250 refugiados en el invierno de 1941, teníamos un Colegio católico requisado por los alemanes i transformado en kaserne; nos impresionaban los cañones que continuamente limpiaban y engrasaban, la férrea instrucción que hacían con los sargentos vocife-

rando a ‘lo prusiano’, los centinelas inmóviles ante sus garitas pintadas a rayas rojas, negras, blancas, la banderola con la cruz gamada nazi ondeando que a mi me impresionaba más que los cañones; practicaban una guerra psicológica, era de gran efecto verles realizar el relevo de centinelas dándose la contraseña y efectuando el paso de parada ‘el paso de la oca’, cuatro soldados y un cabo, como si estuvieran delante del Führer en la ‘Unter der Linden’ berlinesa.

Una tarde, una paloma cruzó en vuelo por delante del cuartel alemán y penetró en nuestro Refugio, coseguimos cogerla y vimos que en una de sus patas tenía una anilla abultada, picados por la curiosidad desenroscamos la anilla en la que había un papel con un mensaje en francés, sin duda, dentro de la nebulosa de mis recuerdos que no retengo. Aquello nos sonaba a algo para la Resistencia

y que teníamos que entregarlo, pero ¿a quien?. Por esas casualidades que tiene la vida unas noches antes habíamos ayudado a un francés, traperero de profesión, un ‘chiffonnier’ llamado Martin que tenía una habitación en el desván del Petit Seminaire; esa noche, con una gran borrachera, ‘une bonne cuite’ en el mejor argot que ya íbamos aprendiendo, le habíamos ayudado a ‘echarse’ en la cama, subía las escaleras cantando La Marsellesa ‘a grito pelao’. Su chambre estaba llena de cachivaches propios de un traperero, entre los objetos dispares había un maniquí de los que utilizan las modistas y Martin se empeñó que lo pusieramos dentro de la cama con él, se ve que era el precursor de la muñeca hinchable. Para demostrarnos su agradecimiento, -aunque ya para entonces era muy simpático con los españoles- aquella noche se abrió de corazón y por su estado de embriaguez con su lengua de trapo nos dijo que era de la Resistencia... Esperamos al día siguiente y ya sereno le dimos el mensaje, esto nos unió más en lo venidero.

No acabó aquí la odisea. Los alemanes al ver la paloma entrar en nuestro refugio con la algarabía de la chavalería por cogerla vinieron a buscarla al poco tiempo, un oficial con varios soldados; para entonces la habíamos desplumado y una madrileña de las castizas, la Sra. Pepa, ya la estaba guisando con zanahorias eliminando la ‘prueba del delito’. Interrogados entre bromas y en serio les llevamos hasta la cazuela y levantando la tapa observaron el ‘cadáver’ en ‘salsa perdiz’.

‘¡Gut, Gut!’ Decía el oficial sonriendo pero preguntando ‘¿papier, le papier?’. La madrileña con toda la guasa le respondía: ‘Nein, ni papir ni papá...’

No insistieron en sus sospechas y ante aquel cuadro de miseria ‘a la española’ pensarían: ‘¿Qué se va a esperar de estos muertos de hambre?’.”

Joaquín Gálvez

Ayuda para huérfanos de padres víctimas de actos de barbarie en la 2ª Guerra Mundial

El decreto 200.51 del gobierno francés (27-7-2004) instituye una ayuda económica a los hijos de fusilados o deportados muertos en el campo, desde el territorio francés y durante el período de ocupación, de nacionalidad francesa o extranjera, siempre y cuando tuviesen menos de 21 años en el momento de los hechos. Quedan excluidos de este beneficio las personas que ya perciban una indemnización vitalicia de la RFA o de Austria, por los mismos hechos. El beneficiario puede recibir la cantidad de 27.440,82 euros o una renta vitalicia de 457,35 euros mensuales. Las demandas pueden dirigirse al Ministerio de Antiguos Combatientes de Francia o a las embajadas de sus países de residencia y deben cumplimentarse con la documentación pertinente (acta del registro civil demostrando el parentesco, acreditación de la muerte por causa de deportación o ejecución y declaración jurada de no percibir ninguna pensión vitalicia).

Resaltamos la importancia de este decreto que puede afectar a hijos de deportados republicanos, por lo que nos hemos puesto en contacto con el consulado francés. Informaremos de manera detallada a nuestros asociados lo antes posible.

El comando Bretstein

Hay ocasiones en que los esfuerzos de la Amical para extender por todo el mundo la memoria de los republicanos víctimas del nazismo se ven ampliamente gratificados. Es el caso de la profesora Eva Feenstra y sus alumnos del Instituto de Romanística de la Universidad de Graz, que llevan a cabo una excelente labor de investigación y divulgación sobre los republicanos muertos en Bretstein. El día 26 de junio se realizó un acto de homenaje en el propio lugar, con un significativo eco en la prensa austriaca y durante el cual se leyeron las palabras del presidente de nuestra asociación, desde la que mantenemos un contacto continuado con el departamento universitario promotor de las actividades, a fin de facilitarles la tarea y ser informados del estado de sus trabajos. Además de dirigirse a la actual directora de TVE con el fin de que impulse la realización de un documental sobre el tema, el grupo austriaco ha confeccionado una página web en lengua castellana (http://romanistik.uni-graz.at/staff/feenstra/Bretstein_web/index_bretstein.html). Todo nuestro apoyo a tales iniciativas que contribuirán también a dotar de más contenido a “El convoy republicano a Mauthausen” de mayo de 2005.



ACTIVIDADES

La memoria andaluza del horror nazi

El pasado 25 de junio, en la Asociación de la Prensa de Sevilla se presentó el libro *Mauthausen 90.009*. La historia de un español en los campos nazis de los periodistas Enmanuel Camacho y Ana Torregrosa (Ed. Centro Andaluz del Libro, Sevilla 2003, 269 págs.). Los autores recogen los episodios más relevantes de la vida de Antonio Muñoz Zamora: guerra civil, exilio y participación en la Resistencia en Francia, hasta su detención mientras realizaba trabajos forzados en Bretaña, poco antes del desembarco de Normandía. Desde Compiègne fue deportado a Dachau y posteriormente trasladado a Mauthausen, donde gracias a la solidaridad de otros compañeros, pudo sobrevivir en el comando encargado de talar árboles. Muñoz regresó a España en 1963 y se implicó en la actividad clandestina del PCE, tal como explica Santiago Carrillo en el prólogo del libro.



En el acto se mostró también un video que recoge imágenes de Muñoz Zamora, muerto recientemente, advirtiendo del peligro del neonazismo, al tiempo que los periodistas glosaban la integridad de un hombre que no dedicó un minuto de su vida a la venganza, sino tan sólo al trabajo de memoria. El representante del gobierno andaluz, Enrique Cervera, insistió en que el acto era un homenaje extensivo a los almerienses deportados a los campos nazis

Recordemos a:

Manuel Azaustre, muerto en la 1ª quincena de junio en Orleans. Nació el 29 de septiembre de 1917 en Valdemeca (Cuenca). Sirviendo en el ejército francés como voluntario, fue hecho prisionero el 22 de junio de 1940 en las proximidades de Sant Diè y deportado el 13 de diciembre a Mauthausen, donde tuvo el número 4.603 de matrícula. Volvió a España en octubre de 1956.

Lorenzo Robledo Jiménez, que murió en Madrid el 28 de junio pasado. Socio nº 96 de la Amical, entró en Mauthausen el 27 de enero de 1941 y recibió la matrícula 6666.



Antoni Roig Lliví, nacido en Barcelona en 1919 murió el pasado 26 de junio. Refugiado en Francia en 1939, quedó integrado en la 24 CTE hasta su captura en junio de 1940 en la Moselle;

después de permanecer en el stalag IIB fue deportado a Mauthausen el 27 de enero de 1941 y forzado a trabajar en el comando de Ebensee. Regresó a España en 1948 y dedicó los últimos años de su vida al mantenimiento de la memoria, como secretario de organización de la Amical. Su pérdida ha sido especialmente sentida en muchos de los institutos donde su presencia era habitual en todo tipo de actividades y conferencias, tal como lo muestran las cartas recibidas en la asociación.

Anna Sugrañes Bosch, socia nº 328, murió en Reus el pasado 19 de agosto. Activa resistente en el París ocupado, era hermana del deportado organizador de la Amical, Josep Sugrañes, y viuda del también deportado a Auschwitz, Robert V. Letellier.

Antonio Torcal Elipe, que murió en Zaragoza donde había nacido en 1916. Deportado a Mauthausen desde Angulema, en agosto de 1940, permaneció en este campo y en Gusen hasta la liberación.

Josep Simón en Sant Vicenç de Castellet

Durante los días 5 al 20 de junio en la Biblioteca S. Vives Casajoana de Sant Vicenç de Castellet, estuvo abierta la exposición "Mauthausen, crónica gráfica" y el día 10 de junio se presentó el libro *Un clam de llibertat. Vivències de Josep Simón Mill, exdeportat de Mauthausen*, a cargo del autor, Ramon Salvadó Valentines, y con la participación de Josep Simón.

Los republicanos españoles y la liberación de París

El 24 de agosto París rindió homenaje a los más de 3.500 españoles de la División Leclerc con el descubrimiento de una placa con la inscripción "A los republicanos españoles, principales componentes de la columna Dronne" en un muro del Sena. En el acto los excombatientes estuvieron acompañados por tres representantes de comunidades autónomas, el consejero de Cataluña, Joan Saura, que viajó junto a seis veteranos, el presidente en funciones de Asturias, Jaime Rabago, y la portavoz del gobierno vasco, Miren Karmele Azcárate.



Aurora Cortés García, integrante del convoy de Angulema y víctima del fascismo, nos dejó el pasado 23 de mayo. Ahora, su hija, Aurora Campmany, a quien entregamos la placa conmemorativa concedida por la Universidad de Barcelona a los deportados catalanes, en nombre de sus familiares nos ha hecho llegar unas palabras de homenaje:

"Todos queremos a los nuestros, pero hay personas especiales a las que todos quieren y mi madre era una de esas pocas.

Llena de vida, amable con todos, luchadora y fuerte hasta el final, cuando se ha ido dejándonos un vacío tan grande que difícilmente podremos llenar.

Se dio siempre a los otros, sin recibir a cambio tanto como se merecía. La vida no ha sido nunca justa con ella y las personas, a menudo, tampoco. Ella, sin embargo, ha sido capaz de perdonarlo todo y estoy muy segura de que ahora, y siempre, continuará velando por todos nosotros."

LECTURAS RECOMENDADAS

Antony BEEVOR, *El misterio de Olga Chejova*, Ed. Crítica, Barcelona 2004, 334 págs. El autor relata la vida en Alemania durante los años del nazismo de la actriz de teatro y de cine, Olga Chejova, sobrina del dramaturgo Anton Chejov. Las referencias continuadas a la historia familiar, tanto de los que están a su lado, como de los que permanecían en la URSS, así como a su trayectoria profesional, contienen fuertes dosis de confusión en lo referente a su posicionamiento político, hecho que se acentúa por la excesiva literalidad con que el autor de la obra utiliza los documentos de la propia protagonista.

Aleksandar TISMA, *El kapo, El Acantilado*, Barcelona 2004, 383 págs. El autor es un escritor serbio que sufrió persecución y trabajos forzados durante la agresión alemana, antes de incorporarse a los partisanos de Tito. Alrededor de una trama novelada sobre las estrategias y traiciones que desarrolla un kapo, judío bautizado, para sobrevivir, Tisma plantea los problemas clave de la supervivencia y las complejidades. La reanudación de la normalidad por parte del protagonista no se verá alterada hasta el final de su vida, cuando intentará apagar su mala conciencia con sus esfuerzos para localizar a la muchacha

judía de la cual abusó durante su estancia en el campo.

María VASSILTCHIKOV "Missie", *Los diarios de Berlín (1940-1945)*, El Acantilado, Barcelona 2004, 509 págs. La obra recoge el ambiente de la oposición de los círculos aristocráticos y de la casta militar tradicional al nazismo que culminó en el atentado contra Hitler en julio de 1944. Los años de guerra son vividos por la protagonista, empleada en el Ministerio de Asuntos exteriores alemán, entre penurias materiales, castillos bombardeados y decadentes habitaciones de hoteles de lujo, hasta que, a la caída del Reich, muchos de los integrantes de estos círculos pasan a ocupar puestos de responsabilidad en la nueva RFA. El libro, preparado por el hermano de la autora, contiene minuciosas anotaciones y relatos de personas próximas a los hechos con el fin de cubrir los vacíos existentes en el diario.

Imágenes y memorias de Mauthausen

Tal como venimos anunciando desde hace meses se está preparando una gran exposición sobre los fondos fotográficos del campo de Mauthausen, en el contexto de los actos del 60 aniversario de la liberación. Nuestra Amical ya ha nombrado el Comité Científico y el Comité de Honor de la exposición, que estarán formados por:

Comité de Honor: Jaume Álvarez, Francisco Aura, Francisco Batiste y Eusebio Pérez.

Comité Científico: Josep Fontana, Ferran Gallego, Blas Mínguez, Manel Risques, Margarida Sala y Rosa Toran.

Reproducimos una nota de los comisarios de esta exposición:

La Amical de Mauthausen y otros campos de concentración nazis de España y La Amicale des déportés et familles de Mauthausen de París han decidido realizar conjuntamente una exposición internacional de los fondos fotográficos de Mauthausen. Esta exposición será posible gracias a la colaboración del Museo de Historia de Cataluña, de los Archives nationales de France y de los Archiv der KZ-Gedenkstätte Mauthausen del Ministerio del Interior austriaco, instituciones que conservan la mayor parte de esta documentación fotográfica excepcional. Los dos comisarios de la exposición, Stephan Matyus e Ilse About, hacen un llamamiento a los lectores del boletín: con el fin de reunir la mayor documentación posible y de reunir las imágenes dispersas del fondo, solicitan a toda persona que conservase negativos o tiradas de fotografías de Mauthausen o cualquier documentación relativa a la historia de las fotografías que se ponga en contacto con ellos por mediación de las Amicales o directamente por e-mail (Ilse About: iabout@club-internet.fr - Stephan Matyus: stephan.matyus@bmi.gv.at).

Donaciones

La Sra. Angelines Cano, viuda del recientemente fallecido Salvador Benítez, ha hecho donación a la Amical de un significativo fondo documental que contribuirá a preservar para el futuro la memoria de la deportación republicana. La cálida acogida por parte de la Sra. Angelines a las dos personas que viajaron a Ceret para hacerse cargo de los materiales ha servido para reafirmar los lazos de amistad y solidaridad entre los asociados.

Mauthausen 2005

La Amical de Mauthausen y otros campos está organizando un viaje colectivo con el fin de que todas las personas que directamente o indirectamente fueron víctimas puedan desplazarse hasta Austria para participar en los actos conmemorativos que allí tendrán lugar, así como aquellas personas afines que quieran compartir con nosotros este viaje.

El viaje de España a Austria se realizará en avión, mientras que los desplazamientos internos serán en autocar. Nos alojaremos en el hotel Courtyard Marriott (4 estrellas) de la ciudad de Linz desde donde tendrán comienzo las diferentes actividades.

Fechas: del 5 al 9 de mayo de 2005

Salida desde Barcelona

Precio: 850 euros para socios, 900 euros para no socios

Como reserva, rogamos se haga una primera entrega a cuenta de 150 euros mediante transferencia bancaria al siguiente número de cuenta de Caixa del Penedès:

2081 0136 06 3300002701

(No olvides hacer constar tu nombre en el ingreso para poder identificarlo)

Estamos gestionando ayudas de las diferentes administraciones públicas. En caso de que estas se produzcan, evidentemente repercutirá en una reducción de los precios mencionados.